▼◎▼寧陽中學收第廿二期付貯欵

（○代元）

舞市阻
黃世煖一百五十○　葉君熾一百二十○　李會雲
李雲嘉　黃世穠　陳德寔　謝榮暖　黃經旋　俱五十○
余繼理二十五○　陳精光　鄭厚光　葉達敖俱二拾○
余藹章十五○　余和耀　余上中　余富禮　余仁郁
雷吉祥　雷煜維　朱自強　李卓雲　陳煥德　陳業啓
陳光明　陳睦德　陳慎卿　陳業義　黃億邦　黃相傳
鄭德信　俱十○　余羽中　陳業遠　朱箕田　譚裔深
陳業遇　黃宇富
俱五○

片市魯別
馬榮添一百○　馬叙東　會邑黃卓凡　馬本坤　黃開强
馬大池　俱五十○　熊奕湛　陳傳賢　陳的勝　黃運光
黃世平　以上俱二拾○　馬阜修　會植傳　俱五○
庇李慶

馬本和五十○　馬奉璧　馬遠儀　陳文聰　俱廿○
李祐倬　馬修梁　顯修岐　俱五○
和嵩　梁顯楊二十○
沙市加寸
麥衍銓五百○　譚文現五十○　林勝　林庭　麥德
以上俱五○
安且由省蘭頓
王攔體　陳秀象　俱五十○　黃隆彥二十五○
王琳　李希烱　王明暖
王廷烱　李雲色　王晟銓
李崇孚
俱十○
麥嵩　王擴光　李偉溥　陳德有　李偉藥　趙汝雲
王建明　王廷賓　張兆祥　劉明　王祚排　王定邦
朱全昌　游宏倫　俱九○
片市阻珠
陳實華三百五十○　馬才猷一百五十○　馬才進百○
袁奕雲百○　馬叙藎百○　許昌球　許球昌　袁勤能
馬杞修　黃煜經　馬恒性　黃振世　黃章　伍鴻錫
袁奕震　梁傳普　俱五十○　黃槐章　伍于　余民慶
鄧其芳　伍洪潤　伍福子　林南德　黃炳經　開邑周仲
旋俱二十○　林合德　朱德煜　俱捐十○　林立灼
會阜傳　黃恭業　甄永震　黃茂章　馬三祝　楊社興
伍依振　甄永鳳　林烱立　馬恒健　馬寧俊　馬麗政
馬康修　陳孟纘　陳金煥　林聰德　林寬榮　鄭天堯
馬光文　李遠酒　馬世煖　伍灼鴻　伍進榮　開邑周文
番邑周坤　番邑徐德　黃基耀　俱五○
身汝埠
余財章　王擴河　王祚留　余鴻章　余源章　俱五十○
王廷秀　李礽維　馬才阜　王廷焯　王擴鵠　王廷焯　王擴燎
王廷洽　李學優　王擴表　王擴科　王擴貞　王潤柏
俱二○　王擴廖十五○　王國深拾○　王擴期五○
王擴象五○
雲哥化

葉春田翁捐三千元誤一千元

伍學棠二百○

已上二百一十八柱共收得銀八千元
接二十一期札存銀一拾六萬九
千三百二十二元
連上共收得銀一拾七萬七千三
百二十二元
另收到各埠來銀二千八百零七員　未及登報
接連上合共收得銀一十八萬零

一百二十九元
▲收到二十三期開列

（○代馬）

城多利
○鴻本二百五十○　林良德五十○　吳天輔　李慶桓
俱廿○　李湛祖十○　○進林　李藹南　各廿○
雲哥華
○大揖　○光儒　○創業　○詒瑞
李祥聚　鄭杞華　胡榮枝　俱廿十○　黃觀傳四十九○
李偉祝　○上儒　○觀鐸　○榮騰　○觀養　○光富
○林業　梁宗利祖　○政士　○廣榮
○春堯　○上禮　○梓政　梁耀根　○煖榮　○光舉　劉翠才
○揖倫　李源英　香邑楊佩深　○榮捷　○恒智　雷祥
光俱十○　伍光林　伍于健　黃禮廣　○光泮　○光
穆　○亨　○來認　○光登　○光進　○光養　○光逸
○光麒　○子元　○屐公　○卜臻　○祐桑　○光祝
○光烈　○觀養　○光積　○光華　黃寬裕　○心橋　○光璉　開邑敖松
○昌啓　李銀惠　○炳桂　○心橋　○光璉　開邑敖松
德　開邑朱炎榮　○開活　黃江昌　麥遠信　黃諒衍　○芹女
會邑李錦希　會邑陳諾　○叙樓　會邑李希怡
會邑林德盛　○觀積　以上俱五○
西巴崙
劉佐臣捐一百○　林立彩　梁下有　黃煥暢　黃信棟
會社傳　陳良毓　俱五十○　鄧錦遠　劉學疇
袁奕連　袁葉相　○立權　劉崇源　陳珍良
黃瓊禮　黃養學　○儉政　陳文燕　○立修
陳文保　○存政　○榆賢　陳鑒明　曹翔毓　劉德鉅
○各廿○　○倶十○　余煦中　○炎政　○立志
曹翔兼　曹翔燦　○教政　○本年　○變修
○鑑修　○楊修　○信政　黃寶禮　劉學勤
朱裘普　彭世樂　葉來煖　黃恭洧　黃亨世
黃傳煥　黃傳湛　黃世儉　龔獲槐　林社元
陳翰相
點問頓

馬喜賢五百元

○縣進　○求德　俱五十○　○恭進　○健進　○精進
○禮本　○美本　黃灼運　○縣煜　○迪　○大暢
俱廿○　黃啓龍　黃爐世　俱○　○榮沛　○權本
黃啓滙
○瑞石一百○　○本祐五十○　黃光德十○　余和清九
曾芳五○　○金宗五○
列必治
列加夫　開邑周世燦五○
溫地壁

○瑾孚（玉旁）　二百五十○　○本悅一百二十
黃容生一百○　林楹立二　甄吉祥　甄常灼
○聖疊　李礽芳一百○　蔡英輝　以上各五十○
劉希波　李吉林　林立劍　會邑
李道在　衞積福以上各二十○
林天彩　何榮　麥崇僖　李美文　梁現偉　李朗祐　李錫林
周高照　劉乙祐　梁世藩　謝瑞英　以上各十○
衞錦光　李礽活　麥福祺　黃樹生　陳兆棠　黃章光
甄景祥　李劍夫　劉子茂　鄧文鵬　曾聯帝　李保明
以上各五○
役
架　和
○湖致　○蒞政　○輝政　敦成　以上各一○
沙市加寸
加捐四十五○　葉鉅來二十○　譚文瑞五○
李奕權五○
李韶祖五十○　黃立恭二十○　黃其後　黃敬修
黃廷芳　以上各五○
力足埠
黃遠禮　黃光華　黃錦昌　○活深　○官政以上各十○

舞市阻
蔡唐隆　蔡益隆　各十○
姐市鄰
○恒恩五○
橋埠
一百○　開邑梁焯道五十○　李紹緒九十○
伍添勳　李賢錫三十○　譚裔豐　劉希效　陳炳宜　陳子子
李賢錫三十○　譚裔豐　劉希效　陳炳宜　陳子子
黃作謙　各廿○　陳焯男　伍耀珍　熊奕烱　熊奕焯
黃作謙　各廿○　陳焯男　伍耀珍　熊奕烱　熊奕焯
熊奕煜　熊世輝　以上各十○
熊奕煜　熊世輝　以上各十○
熊照普　黃杞有　開邑敖文富　譚文浩　恩邑伍時欵
譚富文　以上各九○　開邑關鼎一二○
布佛
李盈長　李盈佳　李盈喬（人旁）　李盈億　李盈倖
李盈佩　以上各五○
汝利
慎
甄翼躍十○
卡忌利　伍權勳五○　伍時奕五○

已上二百五十一柱共收得銀五千
五百五十二元
接二拾二期札存銀一十七萬七千
三百二十弍元
連上共收得銀一十八萬二千八百
七十四元
二月十五號域多利賣路銀行付貯部佈告
收到滿地可埠銀二萬二千一百
七十八元

協和安洋服店

雲高
華埠
H. W. Owne, Co.
Phone Sey. 1227
504 Main Street,
214 Pender, Street
Vancouver, B. C.

本店屢蒙僑胞光顧商務日增曷勝感謝茲爲擴充生意以利僑胞起見特遷至本店自置之新樓開雙鋪面一在緬街門牌五百零四號一在片打街門牌二百十四號多辦各式新欵男女老幼內外洋服鞋靴帽襪槓箱皮袋各等以資僑胞選購今冬天大帮貨物齊到請爲留意惠顧若蒙不棄額外歡迎

司理盤　紹惠
滌昌　同啓

義泰藥房

G. HIGH Co.　500 Main Street,
Phone Sey. 3729　Vancouver, B. C.

本藥房專售中西良藥化粧香品文房用具香烟蔴糖剃刀鉸剪名伶唱碟留聲機器諸貨俱備取價廉平同胞賜顧特別歡迎遠者函購快捷付上
印有留聲機器唱碟目錄函索即寄

▲接理環球電報
雲埠義泰藥房啓

整容者應聽之柳九敬廣告

考選壹等華業生蔡元春精製

本醫生不惜重資羅致於精虛體倦陽事不舉銀於勝備如法飲之下元溫煖旨十歲老翁服之猶能御女生子歲空前補劑妙品無可比倫他如體質羸弱夢遺失精腰膝酸軟飲食減少以及五勞六極一切內傷不足之症服之無不全愈生精生血體貌豐肥其有功於衆嘉惠羣生良非淺鮮同胞賜顧價目從廉希圖永久鹿茸鹿鞭造特色强種自來精專治男子色傷少陰虧子宮冰冷生機日衰不能受孕速宜勞力擴張偉大加倍製造健兒硬如鋼鐵離人

強種自來精

定價
每一罎銀二元五
每三罎銀六大元
發客另議
（郵費另加）
美國每罎加七担雲毛或外國每罎加十担貳毛四

參茸三鞭補腎丸　每貼銀二元五
龜鹿二仙固眞丸　每盒銀三元正
有夢遺精固本丸　每盒銀二元
無夢遺精蛤蟆丸　每盒銀一元
加料增被合歡膏　每盒銀五元
七日包愈脚痛風濕膏藥　每貼銀二元五
宿娼預服犀角麝香丸　每盒銀三元正
參茸燕窩開胃藥水　每瓶銀二元五毛
壯陽採戰恐精丸　每瓶銀一元
種子揭被香丸　每盒銀一元
統治遠年花柳入骨毒丸　每盒銀五元
初起白濁一劑解毒除根丸　每瓶銀三元五毛
立止遠年虛濁補腦膏後丸　每料十元　半料五元
久戰快活丸　每盒銀三元五毛
久合致大丸　每盒銀二元五毛
立消雙單鷄喉保命散每盒四元
一笑盜汗散　每盒銀一元五毛
屢驗紅白病症散每瓶銀一元五
百日可醫擅紅散　每盒銀一元
婦科速愈白帶丸　每盒銀二元
止痛如神散每盒二元每料四元
安睡寧神清魂丸　每盒銀一元
自製八寶光明上上眼藥每瓶毫
立止吐血衄血便血藥散每盒毫
參茸珠寶四靈集　每盒銀五元
養顏香澤種子丸　每盒銀五元
萬應救急靈芝甘露油（起死回生全活萬人）　每瓶一元　半打五元

不夜天久戰丸（限食後六點鐘見功）每盒銀三元五
打消雞痘痔瘡魚口萬應膏藥　每盒銀三元五毛
立止花柳白濁胆汁去蟲殺毒丸　每盒銀三元五毛
經驗跌打去瘀吊傷獨聖散每一料銀二元三料五元
治外感頭暈身熱萬應散每一盒銀五毛十盒銀四元
通大便閉結和中養血散　每盒銀二元五毛
極驗除皮膚濕癢疥癩去毒藥水　每瓶銀一元
自製神效光明眼痛藥水　每瓶銀一元
與陽助戰貼臍膏（通宵不倒）　每盒銀一元五毛
萬應拔毒去腐生肌珍珠膏　每盒銀一元五毛
奇妙壯腎丸（功同再造優優大哉）　每盒銀四元
秦樓奪錦如意丹（力能擯鉄堅砥中流）每盒銀五元
熊膠造血丸　每盒六兩庄銀五元

包愈痔疔花柳濂珠藥線　每盒銀五元
魚口橫弦巳潰去腐生肌　每盒銀二元
婦科通經種子毓麟丸　每盒銀二元
久戰五鞭發力丸　每盒銀五元
龍涎香化痰止咳丸　每盒銀二元
立止小腸疝氣攻心丸　每盒銀二元
積年疔墜惡毒一掃光丸　每瓶銀三元

○○驅名補腦丸　每盒六兩庄銀五元
此丸滋陰而得和平增壯腦髓之最得法者凡讀書勤勞操工作苦及思慮太過皆能耗損腦髓後動神經作用故症初起但覺精神恍惚少記憶力加以房勞色慾則腎盡虧腦髓盡竭遺精耳鳴腰部重墜尿澀餘瀝漸失聰慧此腦部之損人多未知日久失治流爲癱瘓舉世名醫十難救一此症於美洲發現尤甚良可憫爲此丸神奇莫四不獨能醫治壞腦之人更能培元固腎肥壯身軀旋嗣延年眞救世慈航矣

○○加料大海狗鞭壯陽種子鐵甲軍丸　每盒銀五元
海狗乃水族最健最强之物善於鑽覓其陽具生成骨骨爲他類生物所無而獨有者乃天然特別靈品藉其温補之性以壯陽滋藏之性以固精配以人參益氣鹿茸旺血合天地人三才之功用補虛固精扶陽種子功稱第一服此丸者堅面大久面强温熱如火日久盒見功類鐵夾軍之衝鋒所向無敵雖服靈世上補丸莫出其右奇欲攻美人陣須備鐵甲軍床頭枕畔富饒蓄之（用法）每服三錢　每日一服　茶送下　酒下更佳　忌凉茶瓜果
丸散太多　未能盡錄　同胞賜顧　郵費自理

○○搜除花柳積毒藥皇丸　每盒銀五元
無論新舊白濁魚口痔疔積毒芒蕚便毒五姊妹七姊妹凡屬於花柳症服之四粒見功限廿點鐘久止濁止痛收效最遠此丸出世花柳潛迹播清積毒不傷身體所以尊爲搜毒藥皇如感以上病者速宜購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫養成大患謹此忠告

HOO WING HERB CO. 926 Fillmore St., San Francisco, Cal.
扶桑藥局蔡元春啓

總發行所
HOO WING HERB CO.
926 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

東處售寄
SON LOV
932 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

生處售寄
ON SING
947 GRANT AVE.
SAN FRANCISCO, CAL.

葉記成

SING KEE
891 Columbia St　P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

雜貨大廣告
本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦罎罈唐關靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特種種合用貨物甚多不能盡錄知愛貴客定當辦入坑上戈小貴車必能照辦寄上價格外相宜

廣萬生

云哥
華埠
KWONG MAN SANG
218 Keefer St.
VANCOUVER, B. C.

十七磅四罐靚生油
二百片法國麥草烟
帝

新到大帮臘味
減價特別平沽

▲新到
卅頭水仙花
各欵新枝干
各欵炮竹
各欵糖羌
各色唐山絲巾
四四磅唐山絲苗米